

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Radium-Seide Messaline-Seide Louisine-Seide Taffet-Seide

für Kleider und Roben in allen Preislagen, sowie fests das Beste in schwarzer, weißer u. farbiger „Henneberg-Seide“ v. 95 Cts. bis Fr. 25.— p. Met. — franco ins Haus. Muster umgeben.

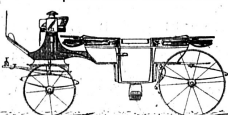
G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

291

BASEL
Hotel Bernerhof & du Parc
 Schöne, ruhige Lage gegenüber den Promenaden am Centralbahnhof. Moderner Komfort. Restaurant. Bäder. Civile Preise.
 Alf. Gellenkirchen, Besitzer.
 279

A vendre ou à louer
Hôtel de premier ordre
 90 lits, au bord du Lac Léman. convenant spécialement pour printemps, été et automne. S'adr. à Edmond de la Harpe, Vevey.

Friedr. Wörner Sohn
CHUR — Wagen-Fabrik — CHUR
 Altrenommiertes Geschäft, gegründet 1874.
 Diplom I. Klasse Blünderische Industrie- und Gewerbeausstellung 1877.
 Diplom I. Klasse Schweizerische Landesausstellung Zürich 1883.



Spezialitäten in Luxuswagen
 Landauern, Viktorias,
 Breaks, Chaises, Coupés
 und besonders
Hotelomnibusse.
 Uebernahme sämtlicher Reparaturarbeiten.
 Garantie für solide Arbeit.

Prompte Bedienung zu massigen, festen Preisen.

Beim
Zentralbureau des Vereins
 in Basel
 können von den Mitgliedern gegen Nachnahme bezogen werden:
Anstellungsverträge für Angestellte (deutsch oder französisch) per 100 St. Fr. 2.50, 50-St. Fr. 1.50 für Kochlehrlinge gratis.
Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt. Fr. 3.50
 „ „ 100 „ 6.—
 „ „ 200 „ 10.—
Avis betr. Zimmerbestellungen (eingeraht) per St. . . . 1.50
Verdienstmedaillen für Angestellte (als Brelouque oder Broche gelasselt):
 Für 5—10 Jahre oder Saison Dienstzeit, bronz. Medaille Fr. 8.—
 „ 10—15 „ „ „ „ silberne „ 15.—
 „ 15 und mehr „ „ „ „ goldene „ 45.—
 Diplome gratis. Bestellschein verlangen.
 Die Termine für Verabfolgung von Medaillen sind: Ende März, Ende August und Weihnachten. Die Bestellungen haben spätestens 3 Wochen vor jedem Termin zu erfolgen.

Chef de réception — Direktor gesucht
 für die Sommersaison in erstklassiges modernes Hotel der Schweiz. Nur prima Referenzen werden berücksichtigt. Bewerber belieben Zeugniskopien und Photographie an die Exped. unter Chiffre H 2479 R einzusenden.

Ein grosses Wirtschafts-Etablissement
 in einer Stadt der Ostschweiz, neu, praktisch gebaut und mit allem Komfort versehen, nachweisbar sehr stark besucht, besonders von Gesellschaften und Vereinen, konkurrenzlos, ist an einen geeigneten Käufer preiswürdig abzutreten. Routinierter und kapitalkräftiger Inhabitant erfahren Näheres durch Anfrage sub Chiffre Za G 2253 an Rudolf Mosse, St. Gallen. (Za G 2253) 2875

Wascherei-Einrichtung
 für Hotel- und Grossbetrieb.
 Fabrikat von F. K. Schmidt & Co., Köln.
 Erstklassiges Material, tadellose Ausführung.
 Prima Referenzen.
 Prospekte und Kostenanschläge jederzeit gratis.
 Generalvertreter für Schweiz und Italien:
H. Girsberger-Grimm, Bern
 Ortsvertreter gesucht.

A. Stamm-Maurer
 BERN
 liefert die vorteilhaftesten
gerösteten
und rohen Kaffee.
 Muster und Preislisten zu Diensten. 263

Verkauf oder Tausch.
Gasthaus mit Mineralbadeanstalt
 prima Jahresgeschäft, mit eigenen, alt bewährten Mineralquellen, in grösserem aufblühendem Kurort im Kanton Appenzel, preiswürdig. Die einzig geduckte und heizbare Kegelbahn im Ort und das stark besuchte Bad rentieren allein die Gebäulichkeiten. Grosse Gartenwirtschaft, Waschhaus, elektr. Licht, gute Weinwirtschaft. Verkaufsmotiv: Jetziger Besitzer ist Kaufmann mit Geschäftverbindungen in Bern, Basel, Zürich etc. und will in deren Nähe. Derselbe würde obiges Geschäft auch vertauschen an Privathäuser, Bauland, Kapitalbrieft, Restaurant od. Gasthof. Selbstrekrutanten belieben Offerten unter „Merkur“ postlagernd Rorschach zu senden. 2464

Ernst Messmer
 Kupferschmied
 Neuhausen bei Schaffhausen
 empfiehlt sich zur Anfertigung sämtlicher Hotels, Wirtschafts- und Kucheneinrichtungen, Caserollen mit Sautoir-Deckel, Bratieren mit Deckel, Röstsoire, Bain-marie-Marmietten, Reparaturen und Verzinnungen, Wäschereien für grössere u. kleinere Hotels, alles unter Garantie und billiger Berechnung. (O 247 Sch)

Fachschule f. Hotelkellner
 2monatige Kurse für Buchhalter, Oberkellner, Geschäftsführer u. Köche.
 Prospekte von F. de Lacroix, Frankfurt a. Main. (H 65913) 37

Hotel- & Restaurant-Buchführung
 Amerikan. System Frisch.
 Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbücher, Hunderts von Anerkennungs-schreiben. Garantie für den Erfolg. Verlangen Sie Gratisprospekt. Prima Referenzen. Richte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordne vernachlässigte Bücher. Gehe nach auswärtig. 217 H. Frisch, Buchverleger, Zürich I.

Geschirr-Spülmaschine
 für Motorenbetrieb, nur probeweise gebrauchte, billigsten verkaufen. Offerten unter Chiffre H 2473 R an die Exped. ds. Bl.

Unübertrefflich sind Bollinger's Extra Quality Brut und Dry Extra Quality.

Bollinger
 DRY EXTRA QUALITY
 Champagne
 General-Representant für die Schweiz:
W. H. Elmenhorst, Zürich
 Bahnhofstrasse 72.

Mech. Leinenweberei Worb (vorm. Röthlisberger & Cie.)
 in WORB bei BERN
 gegründet im Jahre 1785
 empfiehlt sich für die Lieferung von
erstklassiger Hotelwäsche
 mit oder ohne eingewebenen Namen.
 Musterkollektionen stehen gerne zur Verfügung.
 Devisen und Arrangements bei Neueinrichtungen.
 Eigene Naturbleiche. — Konfektionsatelier. 264

NIZZA HOTEL DE BERNE
 beim Bahnhof.
 100 Betten.
 Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.
 Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.
 Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.
H. Morlock, Besitzer
 auch Besitzer vom Hotel de Suède (früher Robinson) und vom Terminus-Hotel.

London. Tudor-Hotel
 Oxford Street W.
 In bester Lage des West-End, 200 Zimmer und Salons mit allem modernen Komfort eingerichtet, verbunden mit kontinentalem Restaurant u. grosser Lager-Vier-Halle mit Konzert, das einzige Hotel Londons mit Dachgarten und grossartiger Aussicht auf die Stadt u. Umgebung nur für Hotel-Gäste. Mässige Preise.
 Besitzer: The Geneva Hotels Ltd. Manager: Max Hoffmann. 238

Das Neueste in Servietten
 Leinen- und Fanzelidessins. Billige Preise. Musterkollektion zu Diensten
Für Bahnhofbuffets
 feines, durchsichtiges
Einwickelpapier
 mit Sandwiches etc.
 Schweiz. Verlagsdruckerei G. Böhm, Basel

Servietten in Leinen-Imitation, neue Dessins
 von Fr. 5.— bis Fr. 14.— per mille.
SCHWEIZ. VERLAGS-DRUCKEREI G. BÖHM
 * BASEL *
 Musterkollektion gratis u. franko. Bei grösserer Abnahme Rabatt.

Propriétés à vendre.
Gessenay: Châtel-Hôtel bien installé: Vue splendide, 23 chambres, 36 lits, chauffage central, eau, électricité, téléphone, jardin, tennis, terrain attenant à volonté, avec maison de campagne, si on le désire. A défaut d'acheteur, on louerait cas échéant.
Montreux: Deux maisons bien situées avec café-restaurants. — Plusieurs parcelles de terrain à bâtir, avec vue de toute beauté.
Pays d'Enhaut: A louer un appartement en plein soleil, 6 grandes pièces, électricité, etc., pour la saison d'hiver et d'été à volonté. — Un bon café-restaurant.
 S'adresser à l'Agence Immobilière Montreussienne, E. Hugonnet, Grand Rue et Place du Marché, Montreux. (H 27046 L) 1219

Joli Hôtel de montagne à vendre.
 Altitude 1200 mètres.
 Vue très étendue sur le canton de Vaud et les Alpes. Grandes forêts à proximité. Bâtiment de construction récente, renfermant: Sous-sol: Caves et buanderie. Rez-de-chaussée: Salon, salle à manger, véranda et bureau. 1^{er} et 2^{es} étages: Chambres à coucher avec 38 lits. Lumière électrique et téléphone. Annexe avec remise et écurie et un couvert attenant. Bonne clientèle assurée. Prix très avantageux y compris un beau mobilier.
 S'adresser pour renseignements et traiter à l'Agence James de Reynier & Cie. à Neuchâtel. (H 6345 N) 1222

Café-Restaurant
 zu verkaufen, am Ufer des Genèvesee, sehr frequentiert, Kundschaft und Reingewinn gesichert. Nichts zu bezahlen für Uebernahme, nur für das Haus, das Material und die Waren.
 (H 13978 X) 1230
 Enoch, poste restante, Genf.

Tüchtiger Fachmann
 sprachkundig, 40 Jahre alt, lange Jahre ein eigenes Geschäft betreibend, wünscht mit oder ohne seine ebenfalls geschäftstüchtige Frau die Direktion eines Hotels oder Restaurants zu übernehmen. Jahresengagement bevorzugt. Offerten unter Chiffre H 2478 R an die Exped. ds. Bl.

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte
Uhren, Gold- & Silber-Waren
E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN
 23 bei der Hofkirche

Zu verkaufen
 wegen Aufgabe des Geschäfts
 aus einer feinen Pension das Ameublement für 12 Schlafzimmer, das nur 4 Monate gebraucht wurde, sowie diverse Möbel, am liebsten en bloc, billig. Betr. Besichtigung und Preise wenden sie sich unter Chiffre A 6909 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Personen- & Warenaufzüge
 liefert als Spezialität
J. Ruegger, Maschinenfabrik, Basel

Die wirkungsvollste und haltbarste Isolierung der Kühlräume Gefrierräume und Eiskeller

in
Metzgereien, Schlachthäusern
Comestibles-Geschäften
Hotels
etc.

erstellen wir aus den
Imprägnierten

Korksteinplatten:
„Reform“

Vorzüge:

1. Absolut geruchlos.
2. Wasser- u. Feuchtigkeitbeständig.
3. Dauernd höchste Isolierungswirkung.
4. Geringe Raumbeanspruchung.
5. Ueberall verwendbar.

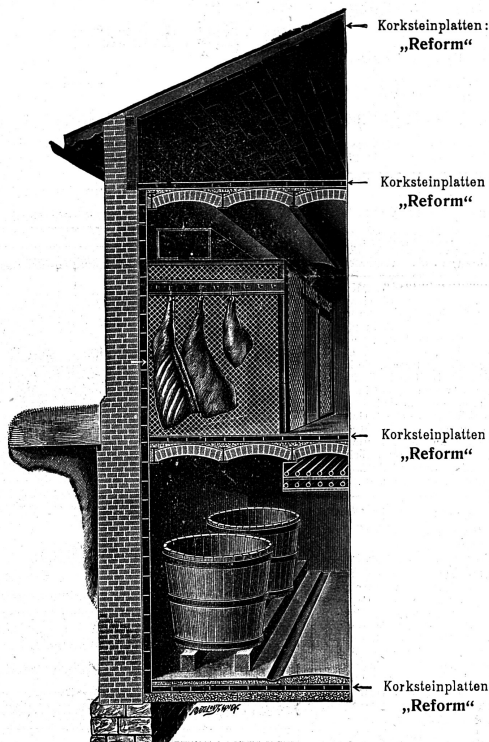
Ausführung durch eigene gut bewanderte
Fach-Arbeiter.

Vorzügliche Referenzen.

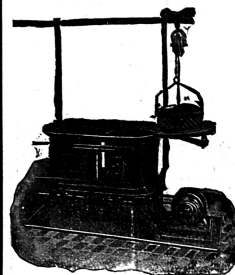
WANNER & C^o.
BORGEN

Generalvertreter der Korksteinfabrik Grünzweig & Hartmann, G. m. b. H. in Ludwigshafen am Rhein.

Erste und grösste Korksteinfabrik des Kontinents.



Machine Américaine à laver la vaisselle



VORTEX
de la Hamilton Low Co., New-York.
Breveté dans tous les Pays.
Cette machine répond aux
exigences modernes de propreté
et d'hygiène publique.
Elle lave, rince et sèche 3000
pièces par heure. Force motrice
nécessaire 1/2 HP.
Les principaux avantages sont
les suivants:
1° Perfection du lavage; 2° ré-
duction du personnel; 3° sup-
pression de la casse et de l'ébré-
chage; 4° économie de
temps et de linge.
Sur demande, envoi du pro-
spectus; s'adresser à

ODIER & C^{ie}
Fournitures pour Hôtels
Représentants pour la Suisse
Quai de l'Île, 13, Genève.
Etablissements faisant usage de la „Vortex“: Touring-Hôtel et Hôtel de
la Balance, Genève; Hôtel les Chamois à Leysin (Vaud); Hôtel de
l'Athénée, Paris; Savoy-Hôtel, Londres, etc., etc. 286

Hôtelier

(marié), Suisse, 35 ans, capable, cherche place de
directeur. Bonnes références. Disponible de suite.
Adresser les offres sous chiffre H 2462 H à l'adm. du journal.

Direktion - Gerance.

Junges, bestempfohlenes, kautionsfähiges Ehepaar,
z. Z. Leiter erstklassigen Hotels an der Riviera, sucht
auf Frühjahr möglichst Jahres- event. Saisonposten.
Gef. Offerten unter Chiffre H 2466 R an die Exp. d. Bl.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

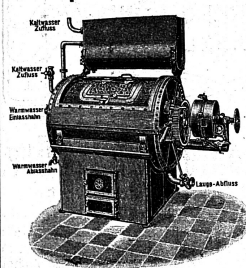
NACH LONDON
geht über Strassburg-Brüssel-
Ostende-Dover

mit drei Schnelldiensten täglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl.
Ganz moderne Dampfer in prachtvoller Ausstattung. — Einer
dieser Dampfer ist die berühmte „Prinzessin Elisabeth“, das erste
Turbinen-Poelboot, das auf dem europäischen Kontinent gebaut
wurde. Dieser Dampfer hat den Weltrekord der Paketboote mit
24 Knoten (bei 45 km in der Stunde) geschlagen und macht die

Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.

TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.
NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden.
DURCHGEHENDE OSTENDE-BASEL u. OSTENDE-SALZBURG ob Strassburg, Stuttgart.
WAGEN OSTENDE-SALZBURG. TENDE-WIEN via Basel, Zürich, Aargau.
Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von,
nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der Vertretung
der Belgischen Staatsbahnen, St. Albansgraben 1, unentgeltlich erteilt.

Dampfwascherei-Einrichtungen



nach neuestem System
für Elektromotor, Wasser-
motor, Dampftrieb oder
Handbetrieb.
Ausserordentliche Erspar-
nisse gegen Handwascherei.
Grösstmögliche Schonung
der Wäsche.
Bedeutend vereinf. Betrieb.
Vorzügliche Rentabilität.
Wasch-, Koch- u. Spülmaschinen,
Centrifugen,
Schnell-Trocken-Apparate,
Plattmaschinen, Drehrollen
neuester Konstruktion.

Verlangen Sie Prospekt und Kosten-Anschlag. Beste Referenzen.

Oscar Beyer, Plauen i. V. (Deutschland).

Vertreter: **Albert Liebmann, Zürich I.** 265

Grands vins de Bordeaux
Schröder & Schyler & Cie.
Bordeaux.

La maison de vin la plus ancienne de Bordeaux
fondée en 1789.

Vertretung und Niederlage:

Felix Müller
Weine und Liqueurs INTERLAKEN.

HOTEL

mittlerer Grösse mit Jahresbetrieb in schöner, verkehrsreicher
Ortschaft in Graubünden, mit alter besserer Clientèle, Familien-
verhältnisse halber billig zu verkaufen.

Nähere Auskunft erteilt

S 2548 V

K. Hitz, Geschäfts- u. Versicherungsbureau
— Chur. —

Die Pension u. Restauration
Schloss Rietberg
am Bodensee

mit prachtvoller Lage und
Ausblick auf See und Land-
schaften, sowie mit herrlichen
Park- und Schatten-Anlagen
u. empfehlenswerter, schön-
ster Sommeraufenthalt für
Familien, ist an einen tüch-
tigen Pächter neu

zu verpachten.

Die Leitung würde auch
einer ganz durchaus seriösen
und im Service bewanderten
Dame übergeben.
Off. unt. Chiffre Z 4944 G
an Hansenstein & Vogler,
St. Gallen. 1331

Billig zu verkaufen
ein so gut wie neuer
Hotelherd und ein
Restaurationsherd

sowie verschiedene neue Herde
mit und ohne Warmwassereinrichtung
neuester Konstruktion. 2441

Basler Kochherdfabrik
E. Zeiger, Basel.

Betriebs-Kontrollör in
erstklassigem Hotel Norddeutsch-
lands sucht Stellung als
Verwalter, Inspektor
oder
wirtschaftlicher Leiter
in Sanatorium oder Anstalt
der Schweiz. Gef. Offerten unter
Chiffre H 2470 R an die Ex-
pedition dieses Blattes.

Joh. Gersbach & Cie. Internat. Kühlanlagen-Bau, Zürich
(Bureau: Niederdorfstrasse 90).
Kühlschränke u. Kühlanlagen für Speisen u. Getränke mit Kalttrockenluftzirkulation.
Fleischaufbewahrung 15 Tage tadellos.



Referenzen:
Dolder, Grand Hotel, Zürich.
W. Bauer, Metzgerbräu, Zürich.
Fritz Baumann, Fleischhalle, Zürich.
Pius Ruff, Wurstfabrik & Metzgerei, Spiegelgasse, Zürich.
J. Schmidhauser, Schützengasse, Zürich.
Fritz Mörker, Wurstfabrik, Zürich.
Grand Hotel Avenfels ob Brunnau.
E. Strüblin & Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken.
Grand Hotel des Palmiers, Nice, Herren Manz & Cie.
de Cannes, Menge.
Naples, Hauser & Döpfner.
Santa Lucia, Neapel, etc. etc.
Das Neueste und Beste in dieser Branche.
2-jährige Garantie. (O.F. 2756)
Intensivste Luftzirkulation und Kühlung.
Prospekte, Kostenberechnung etc. umgehend.

Kühlraum, Obereinfüllung,
Patent Gersbach No. 25,870
vom 16. März 1901.

Junges Ehepaar,

tüchtiger, sparsamer Chef u.
gewandte, sprachkundige
Gouvernante suchen ent-
sprechendes Engagement in
gutem Hotel oder Pension.
Auf Verlangen kann Kautions-
chiffre H 2476 R an die Exped. ds. Bl.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales
MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTELLOIS DES ENOYEURS
GRAND PRIX PARIS 1900
Marque des hôtels de premier ordre
Dépôt à Paris: V. Pélissier, au Châtelet Suisse, 41 rue des Petits Champs
Dépôt à Londres: J. & W. Craxson, 38 Queen Street City E.

Hotel zu verkaufen

in **Promontogno** (Bergell.)

820 Meter ü. M., Mittelstation zwischen ital. Seen und Engadin,
das (H 3090 Ch)

Hotel Bregaglia

65 Herrschaftsbetten samt Regressen. 1294

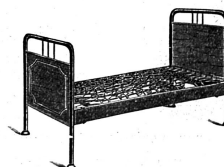
Offerten nimmt entgegen bis Mitte Januar

Für die Aktien-Gesellschaft in L.:
Der Verwaltungsrat.

Ein grosses Badeetablisement
altrenommiertes schweizerisches Eisenbad (140 Fremdenbetten), mit grossem Park,
in nebelreicher Lage, ist an einen solventen Käufer unter günstigen Beding-
ungen abzugeben. Anfragen sub Chiffre Za G 2256 an Rudolf Mosse,
St. Gallen. (Za G 2256) 2874

Steiner's
**Betten-
Reform!**

*) Kopfkissen
Stegdecken
Matratzen
Bettstellen.
R. Weber,
Alleinverkauf
Zürich
Bleichweg
No. 52.



Ges. geschützt.